



# Kyrkjelydsblad for Arna

NR. 4 • SEPTEMBER 2011 • 44. ÅRGANG



*Eg vil gje dykk framtid og von*

(Jer. 29:11)



Alt om  
kyrkjevalet

SE SIDE 2, 3, 8, 9 og eget  
bilag

Blix-jubileum:  
Kampen for  
nynorsken

SE SIDE 10-11



# Korleis var det i soknerådet?

**Eit nytt val til eit nytt sokneråd er like om hjørnet. Nokon har valt å ikkje stille til val igjen. Eg har gripe fatt i to av dei, og spurt dei korleis det var å vera med.**

TEKST: TOR ODDVAR  
HOLMEFJORD

Roald Bernes og Bente Hunshamar Steinsland har begge vore i soknerådet i seks år, så ein kan trygt slå fast at dei har gjort si pliktjeneste i dette organet.

## Komitéens draumar

Roald Bernes har vore med i to periodar. Først i fire, deretter i to år. Han er 60 år, og bur i Ytre Arna.

– Eg synest at dei som var i soknerådet var eit veldig godt team. Eg likte meg der, og det var veldig triveleg å jobba saman, seier han.

– Alt var nok ikkje like in-

teressant, men eg vil trekkje fram tre ting vi jobba med, som eg tykte var svært givande og meningsfylt. Eg vart med i ein gudstenestekomite. Der kunne vi drøyma litt om korleis vi ville ha gudstenesta vår. Dette var spanande, spesielt etter at eg såg at ting eg drøymde om blei verkeleg. Vi fekk temagudstenester, og meir lovsong, og forbøn. Dette likte eg. Det er flott å starte ei gudsteneste med å lovprise Han som står bak alt, Han som har skapt meg, Han som døydde for meg, og lever i dag. For meg har gudstenesta blitt ein trivelig stad å tilbringe søndag formiddag, eller ettermiddag.

## Verdiar og visjonar

– Så vil eg nemna visjonsdokumentet vi arbeidde med på slutten av forrige soknerådsperiode. Vi fekk setja på trykk det vi meinte skulle vere Ytre Arna sine verdiar, og som skal ligge i grunn for arbeidet i soknerådet.

Dette var verdiar som «Tilbe den levande Gud», «Vere

eit tenande fellesskap», «Lære Jesus å kjenne og følgje han» og «Gje det vidare».

– Seinare fekk vi gje ut ein kalender med desse verdiane som tema. Dette var det flott å få jobbe med.

Ein annan ting som han har satt pris på var planlegginga av eit vekkingsmøte saman med kyrkjelydar frå andre organisasjonar og trussamfunn.

## Vikinger og vekkelse

– Vi hadde eit svært godt samarbeid, og før vi egentleg visste kva som skjedde hadde vi bestilt TX-Vikings til å halde eit vekkesemøte for ungdom med knusing av stein, bøying av jernstenger og levande forkynning om det Jesus hadde gjort for dei.

70 stykke kom her fram og blei bedt for, dei fleste ungdommar.

– Dette arbeidet greip meg sterkt, og eg har halde kontakten med TX-Vikings fram til no, og fått sett store ting som skjer når dei har møta sine, fortel han.

– Men no sender eg stafett-pinnen vidare. Eg vil ynskja det nye soknerådet lukke til med arbeidet dei nest fire åra, avsluttar han.

## Lemer på Guds kropp

Heime igjen tek vi ein telefon til Bente Hunshamar Steinsland, som også har lang fartstid bak seg i soknerådet. No er ho flytta til det glade Sørlandet.

– Eg sette stor pris på fellesskapet i soknerådet, og hadde faktisk takka ja til ein ny periode, fortel ho.

– Det var spanande å jobbe med forskjellige folk. Dei bidrar med det dei er gode til, med det dei har lyst til. Nokon likar å organisera, andre likar å bake kaker. Det visar at vi alle er lemer på Guds kropp. Med ulike gåver, er vi alle like viktige for at alt skal fungere.

Dei einaste ho fann kjedelig var økonomien og rekneskapen.

– Eg skjonar meg ikkje på dette med tall, seier ho.

– Men det som var kjedelig for meg kan jo vere interessant for andre. Slik er det.

## Nye tankar

Ellers fekk ho mykje inspirasjon frå turane til NMS sitt senter heilt ute i havet ved Sola.

– Det var kjekt å bli kjent med folk på ein annan måte, hugsar ho.

– Vi jobba saman, hadde gudsteneste, diskuterte, og fekk svært bra undervisning. Alt dette konsentrert på eitt døgn.

Nokre gonger hadde soknerådet temadag om laurdagen, og arbeidde då litt grundigare enn dei fann tid til på dei vanlege møta.

– Vi fekk dele visjonar, tankar og drømmer. Kva ville vi med kyrkjelyden vår i Ytre Arna? Slike tankar tenner meg. Dette likte eg.



**SEKS ÅR I SOKNERÅDET:** Både Roald Bernes og Bente Hunshamar Steinsland har vore i soknerådet i seks år, og ser tilbake på dette som ei god tid med mange spanande opplevingar. No sender dei stafett-pinnen vidare.



# Kyrkjevalet 2011

# Din stemme avgjør

**Seks av de nominerte leke kandidatene til bispedømmerådsvalget er fra Bergen kommune. Tidligere ordfører Ingmar Ljones fra Arna er en av kandidatene.**

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

Listen over nominerte kandidater til bispedømmerådsvalget i Bjørgvin er nå klar. Totalt er det nominert 19 leke kandidater (en fra Arna), fem prester (ingen fra Arna) og fem kirkelig tilsatte (ingen fra Arna).

## Valg for kirkens ansatte

Selve valget gjennomføres i to omganger. Første del holdes 12. september, samme dag som stortingsvalget og menighetsrådsvalget. Alle kirkemedlemmer over 15 år kan her avgi stemme på leke kandidater til Bispedømmerådet. Andre valgrunde blir senere i høst. Prestene og de kirkelig tilsatte skal da velge hver sin representant. Bispedømmerådet i Bjørgvin har til sammen ti medlemmer,

inkludert biskopen (ikke valgbar). Størst spenning knytter det seg uansett til valget av de syv lekfolkpllassene.

## Kandidatene skal rangeres

Lekfolket har majoritet i de norske bispedømmerådene, med totalt 77 av de 115 rådsmedlemmene som utgjør Kirkemøtet. Og her er det du som avgjør utfallet. Husk bare å rangere kandidatene på stemmesed-

delen. Dersom stemmeseddelen ikke skal forkastes, må du rangere minst en kandidat. Mer informasjon om fremgangsmåten og de enkelte leke kandidatene finner du på innstikket som er satt inn i dette bladet. Godt valg!

Mer informasjon om valget finner du på [www.kirkevalget.no](http://www.kirkevalget.no) (bokmål) og [www.kyrkjevalet.no](http://www.kyrkjevalet.no) (nynorsk)



## Kandidater til soknerådene

### Arna kyrkjelyd

1. Johanne Drageide, 29 år, Garnes
2. Kari Secher, 61 år, Indre Arna
3. Ida Daviknes Borge, 23 år, Indre Arna
4. Victor Abildgaard, 64 år, Garnes
5. Kristine Bjørkhaug, 28 år, Garnes
6. Evelynd Haldorsen Fasteland, 64 år, Espeland
7. Randi Daae Stordal, 59 år, Indre Arna
8. Kari Margrete Myhr, 63 år, Indre Arna
9. Odd Kjos, 72 år, Arnatveit
10. Borghild Marie Skadal Midttun, 43 år, Indre Arna
11. Roald Zinke, 48 år, Arnatveit
12. Bjørg Karin Skartveit, 65 år, Haukeland
13. Arvid Larsen, 63 år, Indre Arna
14. Møyfrid Naterstad Opheim, 39 år, Indre Arna
15. Bjarte Abildgaard, 31 år, Espeland

### Ytre Arna kyrkjelyd

1. Kristoffer Aleksander Rolland, 25 år, Ytre Arna
2. Tor Oddvar Holmefjord, 57 år, Ytre Arna
3. Jorunn Haukås, 55 år, Gaupåsvegen, Ytre Arna
4. Randi Kalsås, Ytre Arna
5. Linda Kalsås, 31, Ytre Arna
6. Hilde Kvinge Rannestad, 30 år, Ytre Arna
7. Helge Bognøy, 45 år, Ytre Arna
8. Marit Blomdal, 57 år, Ytre Arna
9. Suzette Michelle Miller, 43 år, Ytre Arna
10. Roger Birkelund, 25 år, Arnatveit
11. Astri Ågot Kvistvik Vårdal, 57 år, Arnatveit



**LEK KANDIDAT FRA ARNA:** Ingmar Ljones (69) fra Arnatveit ble valgt inn i Bjørgvin bispedømmeråd ved forrige kirkevalg, og har sittet som leder både av Arna sokneråd og Bergen kirkelige fellesråd siden 2006. – Jeg ønsker å satse på barne- og ungdomsarbeid, gudstjenestefellesskap, diakoni, frivillighet og samarbeid med andre lag og organisasjoner, svarer den tidligere ordføreren og stortingsrepresentanten på spørsmål fra nominasjonskomiteen.

## Bok- og paraplymarknad Vil du bli bedt for?



Etter gudstenesta 25. september, vil det – på plassen utanfor Arna kyrkje – bli høve til å kjøpa ei god bok for ein billig penge, eller ein flott paraply! Vi har eit stort lager av gjengløynde paraplyar, og no har du høve til å kjøpa tilbake din eigen paraply! Inntektene går til ungdomsarbeidet. Har du ei bok eller ein CD som du gjerne vil kvitta deg med, men som andre kan sjå mon i, ta dei med den 25. september.



(Illustrasjon: «Hender i bønn», penselttegning av Albrecht Dürer)

Av og til kjenner vi det slik - det hadde vore fint å kunne spørje nokon om å be for meg, eller for nokon som står oss nær.

Om du kjenner det slik, ikkje nøl med å ta kontakt! Ring kyrkjekontoret på 55362270 eller send e-post til arna.menighet@bkf.no så formidlar vi det vidare til bønegruppa som samlast i Arna kyrkje på fredagskveldane.

Gud bryr seg om alt og alle, og vi kan komme til han med stort og smått.

## Tema-gudstenester

Arna kyrkjelyd held fram med temagudstenester om lag ein gong i månaden. 4. september er temaet: "God nok?", og 23. oktober markerer vi lanseringa av ny bibelomsetjing med temaet: "Den mest spennande boka i verda". Desse temagudstenes-

tene spelar over eit breiare spekter enn vanleg når det gjeld songtekstar, tonespråk og involvering. Også for enkelte andre gudstenester er det formulert tema, sjølv om dei vert feira som vanlege høgmesse. Sjå gudstenestelista for meir informasjon.

## Frivillig bassist, gitarist, trommis

Arna kyrkje sitt temagudstjeneste-utvalg søker trommeslager, bassist, gitarist etc. til å spela på temagudstjenester ca. ein gong i månaden. Vi har et bredt utvalg av sanger - som lovsang, salmer, pop-låter osv. Er dette noko for deg, kan du ta kontakt med Kristine Bjørkhaug på mobil 984 82 450 / e-post: kristine\_bjorkhaug@hotmail.com

**SAMLIVSKURS I YTRE ARNA**

**FEM KVELDAR FOR OSS TO...**

**PRIORITER FORHOLDET TIL DIN KJÆRE OG SETT AV FEM TYS DAGSKVELDAR I HAUST!**

DET VERT UNDERVISNING OM EKTESKAP OG FAMILIE, FORELDREROLLA, TILGJEVING, IDENTITET OG INDRE FRED, KOMMUNIKASJON OG KONFLIKTLØSING.

LISBETH OG EIRIK HJORTLAND HAR HATT SAMLIVSKURS I REGI AV UNGDOM I OPPDRAG BÅDE I NORGE OG ISRAEL. NO ER DET VI I YTRE ARNA SOM KAN NYTE GODT AV DEIRA ERFARINGAR. KURSET PASSAR BÅDE FOR FERSKE OG ETABLERT PAR.

KURSET FINN STAD I YTRE ARNA BEDEHUS KL.19.30-21.30 TYS DAG 27. SEPT., 4. OKT., 18. OKT., 25. OKT. OG 1. NOV PRIS KR 500,- PAR.

FOR PÅMELDING OG MEIR INFO, KONTAKT LISBETH HJORTLAND PÅ 95 15 87 73 ELLER ARNE MULEN PÅ 90 55 80 49.

## Tomasmesse

18. september kl. 19.00 blir det igjen Tomasmesse i Arna kyrkje. På ei toasmesse er det lagt til rette for å vera stille og meditasjon. Det blir spela meditativ musikk, og det blir sett opp fleire "stasjonar" som ein kan vandra mellom, det er mogeleg å få konkret forbøn og samtale

under fire augo - og det vil bli nattverd. Tomasmessa har fått namnet etter læreseveinen Tomas, som nekta å tru at Jesus var oppstaden frå dei døde, og dette er ei gudsteneste der ein på ein særleg måte kan koma med tvil og undring.

## Temaserie i Ytre Arna: Ord i rette tid

**Men noko fall i god jord**  
Såmannen, Matteus 13, 1-9 og 18-23

Laurdag 27. august kl 17 - Generasjonsfest i Ytre Arna bedehus  
Tale: Asle Hetelebakke

**Om ein av dykk har hundre sauer og mistar ein**  
Sauen som gjekk seg bort, Lukas 15, 1-7

Søndag 18. september kl 17 -



**FOLKETALAR:** Jesus snakka slik at folk forsto. Likningane og bileta han brukte var enkle og relevante. Dei avslørte og utfordra. Det gjer dei i dag også. Avslører og utfordrar. (Illustrasjon: Oljemaleri av Carl Bloch)



Generasjonstreff i Haugland bedehus  
Tale: Hilde Vestøl (Normisjon)

**Ein mann fall i hendene på røverar**

Den miskunnsame samaritanen, Lukas 10, 25-37

Søndag 9. oktober kl 11 - Temagudsteneste i Ytre Arna kyrkje  
Tale: Arne Mullen

**Himmelriket er likt eit sennepsfrø**

Sennepsfrøet og surdeigen, Matteus 13, 31-35

Onsdag 2. november kl 19 - Møte i Haugland bedehus  
Tale: Arne Mullen

**Han greip medtenaren og sa: Betal det du skuldar!**

Den hardhjarta tenaren, Matteus 18, 21-35

Søndag 20. november kl 11 - Temagudsteneste i Ytre Arna kyrkje  
Tale: Jan Kåre Jakobsen



# Til Oslo med sang

**Eidsvåg kirkes Tween Sing kor og Salhusknytingane fra Salhus deltok nylig på The Soul Children Festival i Oslo.**

TEKST: AUDHILD INDERHAUG

Sammen med 1750 barn og unge fra hele landet reiste de to Åsane-korene til Oslo i slutten av mai. Vel ankommet med morgentoget og etter en rask titt på hovedstaden var de klare til åpningsshowet i Oslo konserthus. Dette ble et flott show med opptreden av Oslo Soul Children, Oslo Soul Teens og Soul Children of Chicago med Walt Whitman.

## Klar for Carola

Trøtte og slitne etter en begivenhetsrik dag vendte de unge fra Eidsvåg og Salhus deretter nesen mot natteløsjø i KFUM-hallen på Ekeberg. Dagen etter var forventningene skyhøye, etter å ha fått vite at selveste Ca-



KORFESTIVAL: Det hele ble avsluttet med en heidundrende konsert i et fullstappet Oslo konserthus. (Foto: Privat)

rola Häggkvist, Walt Whitman, Linda Børud Lindøh, Samuel Ljungbladh og flere andre flotte artister skulle være med på festivalen. Hele lørdagen bestod av dans, sang, rytme og glede, blant annet med en stor utekonsert på Rådhustrappen. Søndagen inneholdt både seminarer, trosformidling og generalprøve, før det hele ble avsluttet med en heidundrende konsert i et fullstappet Oslo konserthus.

Ny foredragsserie i Biskopshavn:

## Livskunst, selvbilde og veien til kristendommen

I fjor høst hadde Biskopshavn menighet stor suksess med tre foredragskvelder under samme tema: «Det handler om å leve». Menigheten inviterer nå til tre nye foredrag med kjente foredragsholdere. Først ut er professor Atle Roness, som på tirsdag 27. september vil snakke om «Livskunst i hverdagen». Deretter vil psykiater og forfatter Hans Olav Tungesvik forelese under tittelen «Et slitesterkt selvbilde» (18. oktober), før filosof og forfatter Nina Karin Monsen avrunder serien tirsdag 29. november ved å fortelle om sin vei fra humanetikk til kristendom. Det blir et kunstnerisk innslag og enkel bevertning

på møtene. Etter foredragene vil det bli anledning til å stille spørsmål fra salen.

*Biskopshavn kirke, tirsdagene 27. september, 18. oktober og 29. november kl. 19.30. Billett kr. 50,-. Velkommen!*



LIVSKUNSTNER: Atle Roness åpner foredragsserien ved å snakke om livskunst i hverdagen.

## Møllebakken skole har ledige plasser.

Kristen friskole noe for deg?

Møllebakken skole ved Danmarks plass legger vekt på høyt faglig nivå i tillegg til kristne verdier i praksis.

**Se info:**  
mollebakkenskole.no

**eller ring**  
telefon 55 20 71 70  
(rektor: 99 56 59 45)



## Redaktørskifte i menighetsbladet

Etter fem år i redaktørstolen har Audun Stølås nå bestemt seg for å bli pensjonist. Han har vært redaktør fra vi startet med felles menighetsblad. Styret takker Audun Stølås for den fine måten han har utført arbeidet på og for det gode samarbeidet med styret han har utvist. Han sluttet i stillingen 31. juli. Fra samme tidspunkt har styret tilsatt Magne

Fonn Hafskor som ny redaktør. Hafskor er til daglig journalist i Åsane Tidende. Videre har han redaktøransvar for menighetsbladene i Fana prosti. Styret ser med glede fram til et godt samarbeid med den nye redaktøren og til en videre utvikling av menighetsbladet.

*Karsten Epland  
Styreleder*



NY REDAKTØR: Magne Fonn Hafskor er ny redaktør for menighetsbladene i Arna og Åsane. (Foto: Privat)



AVTROPPE: Tidligere redaktør Audun Stølås gikk av med pensjon 31. juli. (Foto: Privat)

# Abbedissen

begravelsesbyrå as



Fyllingsdalen Døgnvakt 55 15 40 90

Åsane Døgnvakt 55 25 31 00

TILLITEN TIL OSS VIL BLI GODT IVARETATT

[www.abbedissen.no](http://www.abbedissen.no)

# Bergen Omegn

BEGRAVELSEHJELP

- vi utfører alt det praktiske eller tilrettelegger for pårørende som ønsker å gjøre noe selv



Knut Helge Polden



Espen Polden



Tom Wilson



Heine Polden

Døgntelefon: 55 21 44 50 • mobil: 917 51 700

[www.bergenogomegn.no](http://www.bergenogomegn.no)

## AVD. BERGEN

Teatergt. 20  
5010 Bergen  
Tlf: 55 21 44 50

## AVD. BERGEN VEST

2.etg på Shellstasjonen  
Sartor, 5353 Straume  
Tlf: 55 21 44 50

# Åsane

# Begravelsesbyrå

∕ Johannes R. Blom

55 18 90 00 Døgnvakt

E-post: [aasane-b@online.no](mailto:aasane-b@online.no)  
TERTNESVEIEN 99 (Hildes Blomster AS)

# Arna Gravferdsbyrå AS

Lakslia 14  
5260 Indre Arna

Ragnhild Th. Kristing – Marit I. Hope – Torstein A. Jensen

Tlf. (hele døgnet) 55 24 08 08

# Koba Christensen

BEGRAVELSESBYRÅ

121 års erfaring - Din trygghet i en vanskelig tid.

- Gratis samtale i hjemmet
- Egen blomsteravdeling
- Alle prisklasser - forhåndspris
- Gravmonumenter

Dreggsallm, 5003 Bergen **Telefon: 55 300 800** [post@koba.no](mailto:post@koba.no), [www.koba.no](http://www.koba.no)



# SAMDALS

BEGRAVELSESBYRÅ

JONSVOLLSGATEN 1 55 90 19 80 hele døgnet  
Kommer også hjem for samtale.

Johannes Teigland - Marit Hamre

## STOR BLOMSTERBUTIKK

...med godt utvalg til alle anledninger.

Brudbuketter.  
Sorgbinderi m.m.

Hageland

ASANE HAGESENTER

TLF: 55395600

[asane@hageland.no](mailto:asane@hageland.no)

# Ull er omsorg



JANUS  
[www.janus.no](http://www.janus.no)  
Since 1895



Besøk oss gjerne på Janus Kultursenter på Espeland

## Dåp, konfirmasjon eller bryllup?

Vi har det du trenger for å dekke ditt nydelige festbord!

Stort og unikt utvalg i norske håndlagde lys, servietter, løpere, lystaker, skåler, silkeblomster m.m.

Fjøsangerveien 207  
55 31 80 01

Bryggen 9  
55 31 70 30

Løiten  
Lys



Bok & Media Vestbok  
Tlf: 55 31 79 63 - [www.vestbok.no](http://www.vestbok.no)



Prost Øystein Skauge:

## – Vi må forkynne håp

**– Da jeg så de første tv-bildene, fikk jeg en følelse av uvirkelighet. Men bildene løy dessverre ikke, sier prost i Arna og Åsane prosti, Øystein Skauge.**



TEKST OG FOTO:  
MAGNE FONN HAFSKOR

Prost Skauge stod på kjøkkenet og forberedte middag da han først fikk høre om eksplosjonen i regjeringskvartalet og det som senere skjedde på Utøya fredag 22. juli. Dette er en dato han alltid kommer til å ha med seg.

– Min kone kom hjem, og fortalte hva hun hadde hørt på radioen. Vi slo på fjernsynet, og ble sittende målløse og se til klokken to om natten, forteller han.

### «Salige er de som skaper fred»

Skauge blir stille, leter etter ordene.

– Under sørgegudstjenesten i Oslo domkirke siterte biskop Kvarme fra saligprisningene i Jesu bergpreken. Det er gode ord i slike situasjoner, sier han, og åpner Bibelen.

– «Salige er de som sørger,

TRO, HÅP OG KJÆRLIGHET:

– Kirken er til stor hjelp og betyr ufattelig mye når slike tragedier skjer, sier Øystein Skauge.

for de skal trøstes. Salige er de som hungrer og tørster etter rettferdigheten, for de skal mettes. Salige er de som skaper fred, for de skal kalles Guds barn» (Matt. kap. 5, vers 4, 6 og 9), leser han.

– Dette er ord som Jesus selv har sagt. De står der, og har stor kraft i seg.

### Gud skal seire

– Mange føler seg utfordret på troen sin når slike ufattelige tragedier skjer. Hvordan kan man finne mening i det meningsløse?

– Prost i Vestre Aker, Trond Bakkevig, fikk det samme spørsmålet på tv like etter ulykken, sier Skauge.

– Han svarte at dette er bare meningsløst, og la til at kirken ikke tror på en Gud som har beseiret det onde, men en Gud som skal beseire det onde.

– Hvilke tanker gjør du deg selv når slike ting skjer?

– Det er så utrolig mye som jager gjennom hodet. Kaos er et dekkende ord. Et kaos av tanker, følelser, oppgitthet, sorg og sinne.

### Håp, ikke hat

– Finnes det tilgivelse for slike handlinger?

– Gjerningsmannen må gjøre opp for seg overfor samfunnet, men det er ikke opp til oss å avsi en dom for evigheten. Som kristne forholder vi oss til loven og evangeliet. Jesus har tatt all synd på seg, men vi må likevel leve i henhold til de ti bud og i henhold til norsk lov. Og ta konsekvensene når loven brytes.

– Anders Behring Breivik sier selv at han er en kristen. Hva tenker du om det?

– Handlingene hans står åpenbart i motsetning til Jesus, og det Breivik står for er i hvert fall ikke kristent. Kirkens oppgave er å forkynne håp. Det kan vi ikke gjøre uten at vi tar et tydelig oppgjør med den ideologien som denne mannen står for. Hat

som ideologi er uakseptabelt, også når det kommer fra kristne miljøer.

### En bit av resepten

– Mange unge har vært midt oppe i dette dramaet, og overløvd. Hva kan kirken tilby dem?

– Som kirke kan vi forkynne trøst, håp og tilgivelse. Vi er her for de som trenger noen å snakke med. Oppgaven vår er også å forberede folk på det som kommer, og kunne legge til rette for gode seremonier. Kirken har de fremste fagfolkene når det gjelder å gjennomføre verdige seremonier som hjelper de pårørende gjennom sorgprosessen. Under forbønns-gudstjenesten i vakre Norderhov kirke søndagen etter tragedien var det en ung fiolinist som spilte den såre Gabriel's Oboe. Musikk virker mye sterkere når slike ting rammer.

– Her har kirken fagfolk på høyt nivå. Vi har mange dyktige kirkemusikere, og dette er en viktig bit av det vi kan bidra med. Når ordene ikke strekker til, har vi musikken.

*En lengre versjon av dette intervjuet stod på trykk i Åsane Tidende tirsdag 26. juli.*

## Symbolske såpebobler

**– Såpeboblene ble et symbol på håp, sier sokneprest Gunnar Nesse, som forrettet da drapsofferet Monica Iselin Didriksen fra Sund kommune ble stedt til hvile i Fana kirke onsdag 10. august.**

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

Didriksen ble et av de mange ofrene for drapsmannens kuler på Utøya i sommer. Hun ble 18 år gammel. Både den amerikanske popstjernen Chris Medina og statsminister Jens Stoltenberg møtte opp i begravelsen, som ble en både vakker og gripende ramme rundt den fullstendig meningsløse tragedien.

### Håpets såpebobler

– Når vi opplever noe som truer virkeligheten vår så grunnleggende som det som

skjedde på Utøya i sommer, trenger vi slike rom som får oss til å se utover, sier sokneprest Nesse.

– Å møtes i kirken er da en invitasjon til at Gud må være der sammen med oss.

Det å tenne et lys for håp kan i slike stunder være en viktig symbolhandling. Fra begravelsen i Fanakirken er det derimot et annet symbol som kommer til å bli husket.

– Gravfølget minnet avdøde ved å blåse en sky av såpebobler over kirkegården, forteller Nesse.

– Monica Iselin Didriksen elsket å blåse såpebobler, og kalte gjerne seg selv for Såpeboblepiken. Så vi lot det være med som et

symbol på det å ha svevende tanker og store drømmer. Og på håp.



GRIPENDE AVSKJED: – Monica Iselin Didriksen elsket å blåse såpebobler, så vi lot de være med som et symbol på det å ha svevende tanker og store drømmer. Og på håp, sier sokneprest i Fana, Gunnar Nesse. (Foto: Chris Ronald Hermansen / Fanaposten)

# På bibelsk grunn

**Bjarte Hettebakke fra Hordvik er en av to leke kandidater fra Arna og Åsane prosti som nå stiller til valg som medlem av Bjørgvin bispedømmeråd. Men først skal han til misjonsmarken i Etiopia.**

TEKST OG FOTO: OLAV ASPHOLT

21-åringen har sine åndelige «røtter» fra miljøet i Hordvik bedehus, først mange år i søndagsskolen, senere i Fredagsklubben og KRIK. Konfirmasjonstiden i Salhus fikk stor betydning for unggutten Bjarte. Her fikk han en dypere forståelse for kristenlivet og hva menigheten kan være for mennesker i alle aldre - og for ham selv.

## Ung kirketjener

Rett etter konfirmasjonstiden kom den første utfordring til Bjarte, for det var nok flere som hadde sett at han kan brukes til litt av hvert - også i menighets-sammenheng.

– Ble du virkelig kirketjener i så ung alder?

– Ja, og det har vært en utrolig lærerik tid med utfordringer og ansvar. Ved siden av all praktisk tilrettelegging hadde jeg også et visst ansvar for det frivillige korps, særlig å påse at kirkeverter og tekstlesere stilte opp som



**LEK KANDIDAT:** – Jeg vil arbeide for å styrke menighetenes ungdomsarbeid, sier Bjarte Hettebakke, som har mange og rike minner fra Salhus menighet - ikke minst fra konfirmant og ungdomsarbeidet. Nå stiller han som lek kandidat til Bispedømmerådet i Bjørgvin.

avtalt. Jeg har faktisk vært kirketjener helt til nå, men snart reiser jeg til Stavanger for å studere videre.

## Annerledes gudstjeneste

– Med din bakgrunn i bedehusmiljøet, hva tenker du om gudstjenesteformen i Salhus?

– Selv om det ikke er så stor forskjell her i Salhus kirke og bedehuset i Hordvik, må jeg nok si at noe var helt annerledes. Jeg tenker da særlig på en del av liturgien. Ja, jeg var litt kritisk til det, for eksempel når vi skulle synge Kyrie eleison - og at vi måtte reise oss opp når vi skulle lese teksten. Men etter hvert som jeg fikk kjennskap til de ulike ledd i gudstjenesten fant jeg det både fint og viktig. Det er også spennende med den nye gudstjenestereformen. Jeg hilser den velkommen, og tror at den vil bidra til større frihet i guds-

tjenestene. Det er likevel viktig at vi holder på noe av det bestående. Det er grunnleggende i gudstjenestelivet.

## De «små» timer

– Jeg har også sett deg på orgelkrakken?

– Vel, det kunne jeg nok gjort mer ut av. Under konfirmasjonstiden gikk jeg faktisk i orgellære i hos menighetens daværende kantor, Ines Vatne. Jeg spilte en salme eller to på et par gudstjenester. Det var utfordrende og kjekt.

– Og så har du vært med i konfirmasjonsarbeidet?

– Jo, jeg har vært med en del. Først på mange konfirmasjonsleirer, og da har jeg blant annet vært nattevakt - noe som kan være både en utfordring og en takknemlig oppgave, sier han.

– Det er i de «små» timer en kan oppleve de dypere samtale-

## Til misjonsmarken

Det siste året har han vært leder for en gruppe på 15 konfirmanter, noe han beskriver som «kjekt og utfordrende». I løpet av de to siste årene har han gjennomført bachelorstudiet i kristendom, og er nå klar for å gå videre.

– Jeg reiser nå til Stavanger for å fortsette teologistudiet ved Misjonshøgskolen. Allerede i september drar jeg så sammen med tre medstudenter til Etiopia for å ha misjonspraksis.

Dette lover han å komme tilbake til gjennom egne reisebrev til menighetsbladet.

## Bispedømmerådet neste?

– Men du er også kandidat til å bli med i Bjørgvin bispedømmeråd?

– Det stemmer, og der ble jeg utfordret av menighetsrådslederen. Hvis jeg kommer inn, vil jeg arbeide for å styrke menighetenes ungdomsarbeid, fokusere mer på smågrupper og at kirkens lære må stå fast på Bibelens grunn.

– Hvordan ser du på at du er sendt ut fra Salhus menighet?

– Å, det var en fin tanke.

– Hva tror du dette innebærer for menigheten?

– Det må være at de ber for meg og at jeg blir både bevart og ledet av Gud.

# Falkeblikk på kirken

**– Folk må få oppleve at de får noe igjen for å gå i kirken, sier Ingmar Ljones, som stiller til gjenvalg under årets kirkevalg.**

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

Ingmar Ljones (69) fra Arnaveit ble valgt inn i Bjørgvin bispedømmeråd ved forrige kirkevalg, og har sittet som leder både av Arna sokneråd og Bergen kirkelige fellesråd siden 2006. Verdt å nevne er også at han i

1997 ble utnevnt til storridder av Den islandske falkeorden, sagaøyens høyeste utmerkelse.

## Diakoni og ungdomsarbeid

– Jeg ønsker å satse på barne- og ungdomsarbeid, gudstjenestefellesskap, diakoni, frivillighet og samarbeid med andre lag og organisasjoner, svarer den høyt dekorerte tidligere ordføreren og stortingsrepresentanten på spørsmål fra nominasjonskomiteen.

Ny liturgi åpner for lokalt tilpassede opplegg for gudstjenestene. Dette ser Ljones som en

mulighet til å skape økt opplutning om kirken.

– I gudstjenestene må folk kjennes seg velkommen og integrert i det store generasjonsfellesskapet, og den kristne budskapet må komme tydelig frem i ulike uttrykksformer, sier han.

**EN KIRKE FOR ALLE:** – Kirken må være synlig og åpen for mennesker i alle situasjoner og faser av livet. Vi trenger både frihet og frimodighet til å synliggjøre verdien av den kristne troen og fellesskapet, sier Ingmar Ljones. (Foto: Kirken.no)





## Kirkevalget:

# Flere stemmer, få vet på hvem

**En forskningsrapport Stiftelsen kirkeforskning (Kifo) og Det teologiske menighetsfakultet (MF) har utført på oppdrag fra Kirkerådet slår fast at folk er økende engasjert i kirkevalget. Men kunnskapen om enkeltkandidatene er fortsatt liten.**

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

Forrige valg på menighetsrådene var i 2009. Valgdeltagelsen var da på 13 prosent av de stemmeberettigede, en tredobling sammenlignet med valget i 2005. For det samtidige bispedømmevalget var det tilsvarende 10 prosent som avga stemme i 2009.

### Kirken er viktig

60 prosent av de som stemte ved Kirkevalget 2009 stemte for første gang. Et bredere utvalg av Den norske kirkes medlemmer lot seg dermed engasjere av Kirkevalget 2009, både som kandidater og som velgere. Forskningsrapporten «Når alle stemmer teller», som ble overlevert Kirkerådet i fjor, kan fortelle at 88 prosent av disse velgerne avga stemme fordi de ser på Den norske kirke som «en viktig institusjon i vår kultur», mens 49 prosent av velgerne oppgir muligheten for å stemme på lekfolk til bispedømmeråd og Kirkemøtet som en viktig grunn. Når det gjelder de som ikke avga stemme, sier 61 prosent at de lot være fordi de ville overlate til de mer kirkelig aktive å stemme.

### Ikke reelle valgalternativer

Arbeidet med rapporten ble ledet av forsker Ulla Schmidt (Kifo) og professor Sverre D. Mogstad (MF) i samarbeid med forskere fra Institutt for samfunnsforskning. Sammen har de analysert og drøftet hvorvidt Stortingets krav til demokratireformen i Den norske kirke er oppfylt. Forskerne har her kom-



«ALLE STEMME TELLER»: Forskerne Sverre D. Mogstad (til venstre) og Ulla Schmidt overleverte i fjor vår evalueringsrapporten av demokratireformen i Den norske kirke til Jens-Petter Johnsen. (Foto: Kirken.no)

met frem til at tre av fire krav er innfridd med Kirkevalget 2009. Kritikken retter seg særlig mot i hvilken grad Kirken har maktet å etablere reelle valgalternativer. – Kirkeforliket forutsetter at Den norske kirke gjennomfører en demokratireform i og med to kirkevalg i 2009 og 2011. Vi er godt i rute, konkluderer Kirkerådets direktør Jens-Petter Johnsen til Kirken.no.

### Er i rute

Johnsen sier i likhet med forskerne at demokratireformen i Den norske kirke må forstås som noe annet og mer enn de fire forutsetningene Stortinget la til grunn i forliket.

– Evalueringen er her til stor hjelp i det videre arbeidet med reformen. Likevel må vi holde fast på at det er disse fire kravene politikerne har bundet seg selv og oss til, og som vi skal måles på, understreker Johnsen. Samtlige partier på Stortinget inngikk våren 2008 en avtale om at relasjonen mellom stat og kirke skal endres. Som del av avtalen ble en enighet om å samar-

beide med Den norske kirke om å gjennomføre en demokratireform.

### Fire forutsetninger

Denne reformen har fire forutsetninger: Det skal etableres reelle valgalternativer, kirkelige valg skal holdes sammen med offentlige valg, bruken av direkte valg skal økes, og det skal gjennomføres forsøk med ulike ordninger. Johnsen mener at forskernes analyse av hvorvidt kirken har maktet å etablere reelle valgalternativer er lærerik og viktig, samtidig som han understreker at det er nødvendig å skille mellom evalueringen av menighetsrådsvalget og valget til bispedømmeråd og Kirkemøte.

### Reglene må endres

– Vår konklusjon er at vi må endre valgreglene for menighetsrådsvalg, slik at velgerne får økt sin reelle innflytelse. Dette vil bidra til å imøtekomme kravet om reelle valgmuligheter på en bedre måte, mener han. Når det gjelder valg til bispe-

dømmeråd og Kirkemøte har Den norske kirke endret valgregler og gjort formelle grep som imøtekommer kravet om reelle valgalternativer. Muligheten for supplerende nominasjon blir av forskerne vurdert som svært vellykket. 29 kandidater ble tilleggsnominert i 2009. Av disse ble 19 også valgt inn i rådene, på fast plass eller som vara.

### Hvem er kandidatene?

– Samtidig ser vi at vi at vi må imøtekomme velgerens behov for god informasjon om valgalternativene på en bedre måte, fortsetter Johnsen.

– Vi må se nærmere på måten preferansevalgordningen ble gjennomført på. Vi må forbedre kandidatpresentasjonen og sørge for at den er tilgjengelig og forståelig for velgeren. Vår viktigste informasjonsoppgave ved Kirkevalget 2009 var å informere medlemmene om at det var valg, at de hadde stemmerett og hvor og når de kunne delta i valget. Oppgaven nå er å få frem informasjon om hva rådene gjør og hvem kandidatene er.

# Elias Blix 175 år:

# «Lat folket som b

I år kan vi feire at det er 175 år siden Elias Blix ble født. Ikke et av de store jubileene altså, men et påskudd til å trekke frem noen flere sider ved denne mannen som vi oftest møter via salmeboken.

AV LISE MCKINNON

I registeret til en eldre salmebok har Blix fått en biografi på 2 linjer: «f. i Gildeskål på Hålogaland 1836, d. 1902, professor i hebraisk i Oslo, salmediktar». Til gjengjeld fyller numrene på salmer han har skrevet eller oversatt mer enn en halv side i registeret. Det er et langt sprang mellom et fiskebruk på en øy i Nordland og et professorat i Oslo, et mye lengre sprang på attenhundretallet da Norge skulle prøve å «finne seg selv» som nasjon.

## Faren omkom

Elias Blix Christoffersen ble født i Gildeskål i Nordland 24. februar 1836. Blix-navnet tok han i bruk som etternavn «*efter mine Forældres Ønske*» som han senere forklarte. Faren var fisker og bonde som så mange andre i landsdelen. Da Elias var tre år omkom faren i en ulykke. Lillebroren Ole Pareli var da bare ni måneder gammel. I 1842 giftet moren seg med sin fetter og de fikk tre barn sammen. I tillegg til sine etter hvert økende plikter med dyrepass, gårdsarbeid og lokalt fiske, har nok Elias som den eldste i barneflokk og så måttet fungere som «barnehaugestyre» hjemme.

## Til «Samaritanen»

Elias ble tidlig en lesehest. Moren var nok hans første lærer og den som sikkert ga ham en grundigere innføring i lesekunsten enn det barn fikk på om-



SALMEDIKTEREN SLAPPER AV: Elias Blix med ettermiddagsavisen og pipen, slik sønnen Ragnvald Blix så (og tegnet) ham. (Foto: Det Norske Samlaget)

gangsskolen noen få uker i året. Boken ble med over alt, til stefarens ergrelse når Elias forsømte arbeidet han var satt til å gjøre. Historien sier at en gang da han skulle bære en stamp med rogn opp fra båten og mistet hele børen, utbrøt en kamerat: «*Når du ikke klarer å bære ein stamp rogn, kan du like gjerne reise på Samaritanen*». Og til «samaritanen», det vil si lærerseminariet i Tromsø, var det Elias dro etter at han var ferdig med folkeskolen og hadde stått konfirmant.

## Likhetstanken

Mens han var i Tromsø død moren etter lengre tids sykdom. Familien hadde ingen mulighet til å hjelpe Elias frem. Økonomisk støtte fikk han derfor via stipendier og pengehjelp fra velhavende personer som kjente til guttens gode evner. Det er ikke meningen å gå inn på de religiøse og politiske sakene som var oppe til debatt på Blix sin tid, men jeg vil trekke frem to emner som hadde betydning for ham på det personlige plan. I Grunnloven av 1814 står det at ingen personlige, eller blandede, arvelige forrettigheter må «*tilstaaes*

*Nogen for Eftertiden*», og i 1821 ble alle adelige titler og privilegier opphevet. Det var likevel noen som følte seg hevet over slike likhetstanker.

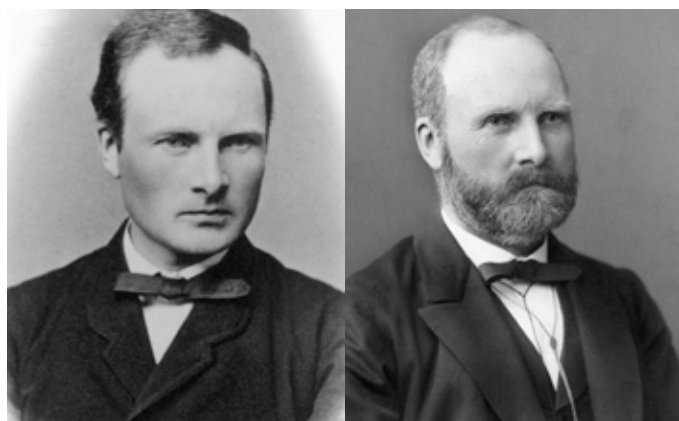
## «Av ringe Herkomst»

Dette gjaldt særlig representanter for embetsstanden. De så med ublide øyne på en type innvandrere eller «invaderere» på deres enemerker. Slik skriver historieprofessor L. L. Daae om sin studietid på 1850-tallet: «*Til al Lykke var Bondestudentriet dengang endnu kun i sin Begyndelse, men allerede for længe var det jo givet, at Stude-*

*rende af ringe Dannelse og ringe Herkomst fortrinnsvis søgte til Theologien*». I juni 1866, 30 år gammel, reiste Elias Blix som nybakt cand. theol. en tur hjem til Gildeskål. Siden sist han hadde besøkt hjemstedet var det kommet en ny sokneprest der, en onkel av L. L. Daae som nok var av samme mening som nevøen. Det kom da til en konfrontasjon mellom ham og Elias Blix.

## Fikk ikke preke

Det ble fortalt at Blix hadde spurt soknepresten om å få preke i Gildeskål kirke, men at Daae hadde nektet ham det. Blix



DIKTERENS PROFIL: En ung og en noe eldre salmedikter. (Foto: Det Norske Samlaget)



# røder saman bu»»



REGJERINGEN SVERDRUP: «Det nye liberale Ministerium af 26de Juni 1884» som skjær i stofftrykk på rød bunn. Elias Blix til høyre i midtre rad. En kunne også kjøpe «Buxesæler med Statsminister Sverdrups Billede». (Foto: Det Norske Samlaget)

har ikke selv omtalt denne episoden skriftlig, heller ikke Daae, men det fins et sitat fra et brev skrevet av en tjenestejente på hjemmegården: «*Da Chandidaten, som Tiden her paa Vaag har vært Glad og Utadvendt, kom Hiem fra Præstegaarden efter Konfirmations-Hælgen var Han knust af Sorg. Han drog aldrig mere tilbage til Kirkestedet. Sognepræsten hadde nemmeligen givet ham Beskied om at det icke sømmet sig et Almuens Barn at bestige Kirkens Predikestoel. Gud Give Chandidaten videre Kraft til at bære saadan Uforstand. Bedre var nog icke at vente fra Daae.*».

## Folkets språk

Det var ikke bare «almuens barn» som var uønsket på datidens prekestoler. Heller ikke dens språk ble sett på som passende til å uttrykke noe som var hellig eller opphøyd. Blix ble tidlig målmann. I en taketale han holdt på en stor fest arrangert til hans ære sa han: «*Det var i 50-aari eg vart maalmann, etter at eg hadde fenge fat i Aasens grammatikk og derav klaart sét, at dette maal var det same som mitt eige morsmaal, berre sét i vitskapeleg ljøs og samanheng.*». Det var etter at han begynte å skrive på «maalet» at han kom på glid med salmediktingen. Hans første samling, «*Nokre salmar, gamle og nye,*»,

kom ut i 1869. Som den lærde og språkmektige mann han var, ble det naturlig at han også tok del i oversettelsen av Bibelen til nynorsk. Noen fullstendig oversettelse av den kom likevel ikke før på 1920-tallet.

## Kirkestatsråd

Blix ble ikke prest, kanskje passet han best til å være vitenskapsmann. Han studerte mange språk og ble professor i hebraisk. Venstre-mannen Blix var også kirkestatsråd i perioden 1884-1888, og hadde mange oppgaver og verv i årenes løp. Et gammelt ord sier at «om hundre år er allting glemt». Noen hendelser er likevel for viktige til at vi skal glemme dem. Også i dag bør vi tørre å bruke ordet «uforstand» når det trenges, slik som tjenestejenten på Våg i Gildeskål gjorde. Blix selv må ha tenkt likedan mange ganger, ikke minst i forbindelse med motstanden mot «maalet» som kirkespråk. slik som tjenestejenten på Våg i Gildeskål gjorde. Blix selv må ha tenkt likedan mange ganger, ikke minst i forbindelse med motstanden mot «maalet» som kirkespråk.

*Kilder: Anders Aschim: Elias Blix: Ein betre vår ein gong (Samlaget, 2008) og Egil Elseth: Elias Blix - Verk og virke (Verbum, 1989)*

## Fakta: Elias Blix

- Elias Blix var fødd 24. februar 1836 på Sandhornøya i Gildeskål.
- Han var blant de aller fremste for fremveksten av det nynorske språket, og ingen andre har som han bidratt til nynorskens suksess som kirkespråk.
- Blix var med på å stifte Det Norske Samlaget i 1868, og satt i det første styret. I årene 1869-1891 fikk han her utgitt flere samlinger med salmene sine.
- Salmene No livnar det i lundar, Med Jesus vil eg fara, No koma Guds englar og Kling no klokka er av Blix, likeså Å, eg veit meg eit land og fedrelandssalmen Gud signe vårt dyre fedreland.
- Elias Blix var professor i hebraisk ved universitetet i Oslo, bibeloversetter, leder for Det norske Videnskaps-akademi og kirkestatsråd i Johan Sverdrups regjering ved innføringen av parlamentarismen i 1884.
- Sammen med Emma Blix (tidl. Hansen) fikk han ni barn. Syv av de levde opp. Mest kjent er karikaturtegneren Ragnvald Blix.
- Elias Blix døde i det daværende Kristiania (nå Oslo) 17. januar 1902.
- Mer informasjon: [www.eliasblix.no](http://www.eliasblix.no)



## Skal, skal ikke?

Velg en lokalkjent eiendomsmegler!

Skal du selge er det lurt å rådføre seg med en lokalkjent eiendomsmegler. Vi i Krogsvveen kan gi deg råd om når det lønner seg å selge, og hva som skal til for å oppnå best mulig pris. Og med Norges mest oppdaterte BoligsøkerRegister gir vi deg som selger tilgang til flest kjøpere.

Valg av megler behøver ikke være vanskelig - ta kontakt med din lokale megler for en uforpliktende verdivurdering av din bolig!



Krogsvveen avd. Åsane  
Mats-Eirik Misje  
Avdelingsleder / Megler MNEF  
Tlf.: 55 61 01 02 / 932 67 666  
[www.krogsvveen.no](http://www.krogsvveen.no)

**Krogsvveen**  
Litt mer siden 1975



## TREseksten

BIBLER - BØKER - MUSIKK - FILM - KORT - GAVER

Åsane Storsenter 42 (rulletrapp opp fra Sport1)  
TLF.: 55 19 82 00

## ASTRI VÅRDAL

statsautorisert revisor

Postb 109 Ytre Arna, 5889 BERGEN  
Tlf: 55 53 14 94 • Fax: 55 53 14 96  
epost: astri@vaardal.no

SALG • MONTERING • SERVICE



### TeleSat International

info@telesat.no • www.telesat.no

Tlf. 55 39 97 64, Jordalsveien 328, 5105 Eidsvåg i Åsane

- Canal Digital
- Viasat
- RiksTV



## EIDSVÅG AUTO AS

Aut. bilverksted • Karrosseri

Lakkeringsverksted

Eidsvågbakken 21 - 5105 Eidsvåg



Tlf. 55 25 10 20

## FØRERKORT KL. B

- Fornøyde kunder
- Trygge sjåfører

Tlf. 92 26 66 33



## Riddersalen

Liamyrene 14a, 5132 Nyborg

Tempelridderordenen

Riddertemplet "Olav Kyrre"

Lokaler for kurs, møter, konfirmasjon, minnesamvær og andre anledninger, i et rusfritt miljø.

Utleie se: www.tempelridderen.no eller mob.: 414 12 650



## MATGLEDE I GENERASJONER



Smørbrød, Catering,  
Selskapslokaler

### lekkerbisknen

Salhusveien 175 • 5107 SALHUS



TLF. 55 53 80 20 • FAX 55 53 80 28

www.lekkerbisknen.no

Vil du  
annonserer  
i Menighet-  
bladene for  
Arna og  
Åsane?  
Ta kontakt  
med Torill  
på

995 50 787

## MESSE

for en såret jord

av Ketil Bjørnstad og Erik Hillestad

## Arna Kyrkjes Kammerkor

Kristin Mulders • mezzosopran  
Ilze Klava • bratsj  
Mats Grønner • gitar  
Magne Thormodsæter • bass  
Ivar Thormodsæter • perkusjon

Atle Halstensen • keyboard og kapellmester  
Trine Daviknes • dirigent

### Arna Kyrkje

søndag 25. september kl 18.00 og 20.30

Billetter kr 250,-/200,- BT kort

Salg av billetter hos Hjelle Bakeri på Øyrane Torg  
og ved inngang fra kl 17.00

Bestilling av billetter, tlf 41 62 66 60 / 48 28 86 65

Konserten er støttet av Arna og Åsane Kulturkontor



Arna Sokneråd

Arna Sokneråd



## Åsane Senter Kilden Senter Oasen Senter Sletten Senter



Alltid en  
anledning!

### TOPPE BLOMSTER

- fra hjerte til hjerte

www.toppeblomster.no Tlf: 55 18 03 00



Kjøkken • Bad • Garderobe

Salhusveien 55, 5131 Nyborg

Tlf. 55 53 98 40

www.jcinterior.no



Det hjelper å snakke  
- når en har noen som vil lytte

Vil du være frivillig medarbeider på Kirkens SOS?

Innføringskurs for nye frivillige medarbeidere på telefon eller SOS-chat  
begynner i september!

Vi trenger «vanlige» mennesker med interesse for sine  
medmennesker og evne til å lytte.

Innføringskurset starter 26. september. Kurset er gratis og omfatter  
undervisning om samtalemetodikk og krisehåndtering. Interessert?

Kontakt: Kirkens SOS i Bjørgvin, tlf 55 32 58 45 / mobil 941 83 654

Epost: bjorgvin@kirkens-sos.no

Mer info: www.kirkens-sos.no/bjorgvin

Advokatfirmaet

### Sigrun Pedersen M.N.A.

Littleåsvg. 49, 5132 Nyborg.  
Inng. C, 3. etg. (Bergen Kontorhotell)

Tlf.: 55 18 86 00

adv@sigrun.pedersen@tele2.no

Arv/arveavgift

Barnerett

Familierett

-sambo/ekteskap.

Samlivsbrudd

Kjøp/salg fast eiendom

-bolig/hytte.

Fri rettshjelp



5260 Indre Arna - Telefon 55 24 04 96

## I MIN FORRETNING

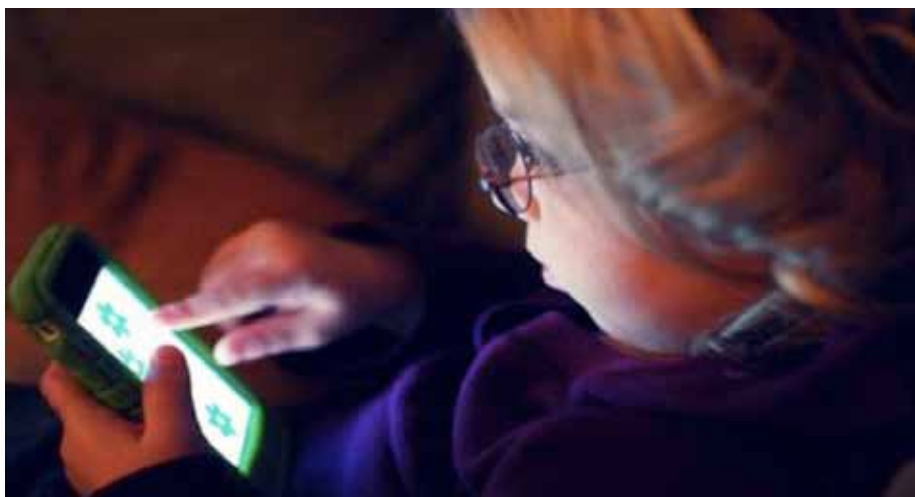
finn De gaver til bryllup,  
konfirmasjon og barnedåp.





Grønn menighet

# Mobil og miljø



**FORBRUKSSAMFUNNET:** Nordmenn kjøpte 2,5 millioner nye mobiltelefoner i 2010. Mange kunne klart seg godt med å få den gamle reparert.

**Å ta miljøansvar handler også om solidaritet med jordens fattigste. Dette gjelder også når du kjøper deg ny mobil. Kanskje du heller skal få den gamle reparert?**

AV ARNE MULEN

## Etisk betenkelig

Nordmenn kjøpte 2,5 millioner mobiltelefoner i 2010, og mobiltelefonen har for lengst erobret tronen som verdens mest populære elektroniske dings. Men produksjon av mobiltelefoner har mange etiske betenkeligheter. En del av metallet i mobilen stammer fra gruver som finansierer krigshandlinger og brudd på menneskerettigheter i Kongo. Unge kvinner arbeider under uverdige arbeidsforhold i kinesiske fabrikker. Stråling fra mobilen kan utgjøre et helseproblem. Telefonene inneholder en rekke kjemikalier som er skadelige for miljøet - og for arbeidere på fabrikker i Asia.

## Reparer mobiltelefonen

Å reparere den gamle mobilen vil i de fleste tilfeller være mer miljøvennlig enn å kjøpe en ny. Som hovedregel kan du klage på mobilen og kreve gratis reparasjon i inntil fem år etter at du kjøpte den - forutsatt at skaden eller feilen ikke skyldes uvettig bruk. Ødelagte mobiltelefoner kan du levere til en hvilken som helst mobilforhandler. De plikter å ta i mot, gratis og uten krav om nykjøp. De plikter også å sørge for miljøvennlig be-

handling av mobiltelefonene de samler inn. Du kan også bestille en frankert svarkonvolutt fra Telenor for din gamle mobil.

## Strålingsfare

Leverer du din gamle mobil til Telenor for gjenbruk eller resirkulering, støtter du i tillegg treplanting i Asia, og hvis du er Telenor-kunde får du 50 gratis SMS. En annen viktig ting å huske på er strålingen. For en mobiltelefon oppgis denne i SAR-verdier. Jo lavere SAR-verdi, jo mindre stråling. Velg en mobil med SAR-verdi under 0,6 W/kg. Det er høyeste tillatte verdi for den tyske miljømerkeordningen Blå engel, som er Tysklands versjon av Svanemerket. Spør forhandleren om hvor mye telefonen stråler, eller sjekk produsentens nettsider.

(Kilde: [www.gronnhverdag.no](http://www.gronnhverdag.no))

## Basar

Basaren for Arna Kyrkjelydshus vert i år laurdag 1. oktober kl 14.00 i Kyrkjelydshuset. Andakt av sokneprest Jan Kåre Jakobsen. Song av gruppe frå Arna kyrkjes kammerkor. Åresal, bongboksal, fiskedam og trekning av hovudlotteriet. Kaffi og kaker

Gåver til basaren mottok vi med takk. Kan leverast til kyrkjekontoret.

Alle er hjarteleg velkomen!



## Søndags- skulen i Arna

Søndagskulen i Arna startar opp søndag 25. september. Borna møter anten i kyrkja klokka 11 og går samla bort til kyrkjelydshuset, eller dei møter direkte i kyrkjelydshuset klokka 11.30. Dei to neste datoene er 30. oktober og 13. november.

Dei som har sagt seg villige til å ha ansvar for søndagskulen i haust er Gro Eman, Ida Daviknes Borge og Kristine Haldorsen. Frå neste år ser det derimot ikkje så lyst ut når det gjeld leiarar. Då kan ikkje alle av leiarane ta på seg leiaransvar lenger. Difor nemner vi det allereie no. Kunne du tenkje deg å vere med å drive søndagskulen vidare? Ta då kontakt med kyrkjekontoret eller ein av leiarane no i haust. Vi kjem tilbake med meir stoff om søndagskulen i Arna, så følg med i kyrkjelydsbladet.

Søndagskulen i Ytre Arna startar opp med familiegudsteneste søndag 11. september kl. 11. Haugland søndagsskule er på Haugland bedehus tysdagar kl. 17.30 (denne måndden: 13. og 27. september).

## Klimaseminar til hausten

Det blir regionalt klimaseminar torsdag 20. oktober kl 16.30-21.30

på Lærerhøyskolen på Landås.

Regionale klimaseminar er eit årleg hende som blir arrangert ti stader i landet. Føremålet med seminara er å utfordre dei med makt, men også bygge kompetanse hjå den enkelte deltakar. Det blir fleire parallelle seminar på område som berører verdas fattige - til dømes svoltkatastrofa på Afrikas Horn.

Vi vil møte folkevalgte politikarar direkte, samt ein representant frå Kirkens nødhjelps partnere i sør.

Vel møtt til ein intens ettermiddag/kveld - som garantert kjem til å gjere noko med deg!

Seminar startar med enkel middag kl 16.30.

Påmelding: Ring til mobil 91691915 eller 56347010

## Prestens hjørne

AV ARNE MULEN



# Kor har vi det frå?

«Lat ikkje det vonde få vinna over deg, men vinn over det vonde med det gode».

Av og til er bibeltekstane så brennande aktuelle at det nesten er vanskeleg å tru at dei er skrivne for snart 2000 år sidan. Sjå til dømes kva Paulus skreiv til dei kristne i Roma:

«Lat kjærleiken vera ekte! Avsky det vonde og hald dykk til det gode! Elsk kvarandre med inderleg syskenkjærleik; set dei andre høgare enn dykk sjølve! Ver ikkje lunke, men ivrige. Ver med og hjelp dei heilage som lid naud, og legg vinn på å vera gjestfrie. Velsign dei som forfølgjer dykk, velsign og forbann ikkje. Gled dykk med dei glade og gråt med dei som gråt. Løn ikkje vondt med vondt; ha tanke for det som er godt for alle menneske. Gjer alt de kan for å halda fred med alle menneske, så langt det er mogleg. Ta ikkje hemn, mine kjære, men overlåt vreiden til Gud. Lat ikkje det vonde få vinna over deg, men vinn over det vonde med det gode!» (Utdrag frå Romarbrevet, kapittel 12).

Dette er ord som ikkje treng utleggjast eller forklarast. Dei talar sterkt og tydeleg inn i vår situasjon.

Dei siste vekene har vore vonde og gode på same tid. Det er vondt å høyre forteljingane om det som hende i Oslo og på Utøya. Det er godt å sjå folket vårt samla i eit felles ønske om å gå vidare utan hat og hemn. Det er stor statsmannstale å svare på terror med meir demokrati.

Men kor har vi det frå, denne viljen til ikkje å svare med same mynt? Til ikkje å seie: «auge for auge, og tann for tann?» Kven har lært oss at det er mogleg å svare på det vonde med det gode?

Ja, spør du meg, så vil eg svare Jesus frå Nasaret. Alt Paulus her skriv til romarane, er som eit ekko av Jesu eiga undervisning. Eg gleder meg over å framleis høyre ekkoet av Jesu ord i folket vårt – både frå høg og låg.



Utøya etter terrorangrepet mot AUF 22.juli. (Foto: Paal Sørensen)

## Slekters gang Arna

### Døpte:

- 29.05. Lisa Rørbakken  
Sebastian Wilhelmsen  
Nicholas Sekse
- 04.06. Håkon Fivelsdal Steine
- 05.06. Christine Tveterås Sylta  
Julian Matre  
Joel Alejandro Leknes  
Fredrik Hjørnevik Sønstabø  
Jaden Svendheim Bird
- 19.06. Julian Lending  
Erik Ulveseter Løde  
Cato Østebø Bergstrøm  
Amalie Heggertveit Vik
- 03.07. Tiril Birkeland Bertelsen

### Vigde:

- 04.06. Cecilie Aagaard og Arne Hauge  
Hanne Fivelsdal Pedersen og  
Dan Inge Vatne Steine
- 11.06. Anne Reidun Haugland og  
Morten Bøge Rasmussen  
Charlotte Eikeland og  
Geir Arne Kvalvåg
- 09.07. Elin Merete Stormo og  
Ole Kristvåg Pedersen
- 30.07. Adriana Soares Da Luz og  
Stig Philip Kversøy
- 06.08. Monica Helen Hille og  
Jørund Kleiveland

### Døde:

- 02.03. Otilie Brusdal Solhaug f. 2011
- 05.05. Ingrid Nilsina Hamre f. 1934
- 11.05. Reidar Alfred Leiknes f. 1937
- 12.05. Johan Seim f. 1918

- 26.05. Norvald Kåre Berg f. 1923  
Kjell Magne Gunnarskog f. 1950
- 31.05. Olav Andreas Hesjedal f. 1914
- 29.05. Bjarne Heltne Borhaug f. 1925
- 03.06. Margit Garnes f. 1918
- 10.06. Bjørn Ribesen f. 1935
- 26.06. Karolina Solberg f. 1922
- 25.06. Egil Henry Tunes f. 1947
- 23.06. Jan Vidar Paulsen f. 1943
- 28.06. Konstanse Hjelte f. 1920
- 30.07. Jørdgun Britt Næss f. 1929
- 08.07. Anders Ekanger f. 1918
- 17.07. Edith Kvamme f. 1925
- 13.07. Gunnlaug Herfindal f. 1942
- 23.07. Aud Karin Johansen f. 1956
- 01.08. Klara Borghild Gaupås f. 1906

## Slekters gang Ytre Arna

### Døpte:

- 29.05. Simen Bernes  
Amalie Losvik Austnes  
Nikolai Ulevik
- 12.06. Marius Eikefet Berland
- 17.07. Martinus Olai Sandtorv-Fitje
- 07.08. Martine Jakobsen Kalvik  
Sine Jarlind Carlson  
Kristin Brattabø  
Nicolai Krågenes

### Vigde:

- 28.05. Merete Berge Haugland og  
Rolf Berntsen
- 25.06. Stine Blindheim og  
Raymond Skaug

### Døde:

- 01.05. Berit Mariette Stigum f. 1937
- 26.07. Bjørg Kronen f. 1933

## KYRKJESKYSS:

Treng du hjelp for å komme til gudsteneste?  
Våre flotte frivillige sjåførar står til teneste!

### HAUKELAND

- Ingrid Hope,** 55 95 01 11 4. september – 25. september  
16. oktober – 6. november
- Olav Gunnar Borge,** 55 24 01 11 11. september – 2. oktober  
23. oktober – 13. november

### ARNATVEIT - INDRE ARNAVEGEN - YTRE ARNAVEGEN

- Astrid Støde,** 55 24 11 00 4. september – 25. september  
991 58 863 16. oktober – 6. november
- Jostein Monstad,** 55 24 32 20 11. september – 2. oktober  
23. oktober – 13. november
- Odd Kjos,** 55 24 17 82 18. september – 9. oktober  
30. oktober – 20. nov

### TUNES - GARNES

- Malvin Klementsen,** 55 24 29 56 4. september – 25. september  
16. oktober – 6. november
- Leidulv Almenning,** 55 24 25 52 11. september – 2. oktober  
23. oktober – 13. november
- Kari Claussen,** 55 24 12 20 8. september – 9. oktober  
30. oktober – 20. november

Ring i god tid, helst kvelden før!

Er du heime med små barn?

Då er kanskje **SAKKEUS OPEN BARNEHAGE** i Arna kyrkjelydshus noko for deg!

Vi har ope måndagar frå kl. 9-15.

Her blir det sangstund, leik og sosialt fellesskap for store og små!

Ta med nistepakke, så et vi føremiddagsmat saman.

Kaffi, te og saft får du i barnehagen.

Sjå haustprogrammet vårt på [bergen.kirken.no/arna](http://bergen.kirken.no/arna)



# Velkommen til kyrkje

Sundag 04.09.2011

12. SUNDAG ETTER PINSE Luk. 18,9-14  
**ARNA KYRKJE kl. 11:00** Temagudsteneste.  
 JAN KÅRE JAKOBSEN og CATHRINE  
 SNIPSØYR. Konfirmantpresentasjon. Tema:  
 God nok!? Takkoffer til Kirkens bymisjon  
**TRENGEREID KAPELL kl. 11:00** Gudste-  
 neste. ARNE MULEN Konfirmantpresenta-  
 sjon

Sundag 11.09.2011

13. SUNDAG ETTER PINSE Mark. 7,31-37  
**ARNA KYRKJE kl. 11:00** Gudsteneste  
 ØYSTEIN SKAUGE. Dåp. Takkoffer til Arna  
 kyrkjens barne og ungdomsarbeid.  
**YTRE ARNA KYRKJE kl. 11:00** Familie-  
 gudsteneste. ARNE MULEN. Dåp. Takkoffer  
 til Sundagsskolen Bergen krets. 4-årsbok.

Sundag 18.09.2011

14. SUNDAG ETTER PINSE Luk. 10,25-37  
**ARNA KYRKJE kl. 11:00** Gudsteneste. JAN  
 KÅRE JAKOBSEN  
 Nattverd. 50-årskonfirmantar. Takkoffer til  
 kyrkjelydsarbeidet.  
**ARNA KYRKJE kl. 19:00** Tomasmesse. JAN  
 KÅRE JAKOBSEN. Nattverd

Sundag 25.09.2011

15. SUNDAG ETTER PINSE Luk. 17,11-19  
**ARNA KYRKJE kl. 11:00** Gudsteneste. JAN  
 KÅRE JAKOBSEN Tema: Stå på krava eller  
 takk for alt? Besøk frå NLA. Bok- og paraply-  
 marknad Dåp. Takkoffer til Norsk Lærerkaka-  
 demi. Bok- og paraplymerknad. Sundagsskule.  
**YTRE ARNA KYRKJE kl. 11:00** Gudste-  
 neste. ARNE MULEN. Dåp og nattverd. Be-  
 søk frå Nappane. Takkoffer til Nappane mot-  
 tak og omsorgssenter.

Sundag 02.10.2011

16. SUNDAG ETTER PINSE Matt. 6,24-34  
**ARNA KYRKJE kl. 11:00** Familiegudste-  
 neste. ARNE MULEN. Hausttakkefest.  
 4-års-bok. Takkoffer til Norsk Sundagsskole-  
 forbund.  
**TRENGEREID KAPELL. kl. 11:00** Fa-  
 miliegudsteneste. JAN KÅRE JAKOBSEN.  
 4-årsbok

Sundag 09.10.2011

17. SUNDAG ETTER PINSE Joh. 11,17-27  
 og 37-44  
**ARNA KYRKJE kl. 11:00** Gudsteneste. ØY-

STEIN SKAUGE. Dåp. Takkoffer til TV-ak-  
 sjonen/Norsk folkehjelp.

**YTRE ARNA KYRKJE kl. 11:00** Tema-  
 gudsteneste. ARNE MULEN. Tema: Den  
 miskunnsame samaritanen, Lukas 10, 25-37.  
 Dåp og nattverd. 50-årskonfirmantar. Takkof-  
 fer til kyrkjelydsarbeidet.

Sundag 16.10.2011

18. SUNDAG ETTER PINSE Mark. 2,18-28  
**ARNA KYRKJE kl. 11:00** Gudsteneste.  
 JAN KÅRE JAKOBSEN og AUDUN HEL-  
 LEMANN. Nattverd Takkoffer til Nappane  
 motak og omsorgssenter

Sundag 23.10.2011

19. SUNDAG ETTER PINSE Sal. 73,23-28  
**ARNA KYRKJE kl. 11:00** Temagudsteneste/  
 familie-gudsteneste (T-8). JAN KÅRE JA-  
 KOBSEN. Tema: Den mest spennande boka  
 i verda. Bibellansering. Dåp Takkoffer til Bi-  
 bellesering.  
**YTRE ARNA KYRKJE kl. 11:00** Gudste-  
 neste. ARNE MULEN. Dåp og nattverd  
 Takkoffer til Norsk Lærerkademi. Bibellan-  
 sering.

## Ytre Arna og Arna kyrkjelydar

Tlf. 55 36 22 70

Fax 55 59 32 67

E-post: arna.menighet@bkkf.no  
 ytre.arna.menighet@bkkf

Postadresse: Arna kyrkjekontor  
 Pb 64 Indre Arna  
 5888 Bergen

Internett: bergens.kirken.no/arna  
 bergens.kirken.no/ytrearna

Vil du gje ei gåve til kyrkjelydane?  
 Kontonummer Arna 3633 07 10831  
 Kontonummer Ytre Arna 3633 30 02625

Besøksadresse:  
 Lakstia 21, (Kyrkjelydshuset)  
 Indre Arna

**Opningstid:** tysdag til fredag 10 – 14  
 Torsdag 10-13

Soknerådsleiar Arna: Ingmar Ljones  
 Soknerådsleiar Ytre Arna: Kristoffer Rolland

## Dei tilsette i kyrkjelydane

**Sokneprest Jan Kåre Jakobsen**  
 E-post: jan.jakobsen@bkkf.no  
 Tlf: 55362274 - kontor  
 Tlf: 55240686 - heim

### Sokneprest Arne Mulen

E-post: arne.mulen@bkkf.no  
 Tlf: 55 36 22 75 – kontor  
 Tlf: 90 55 80 49 – mobil

### Kateket Cathrine Snipsøy

E-post: cathrine.snipsoyr@bkkf.no  
 Tlf: 55 36 22 72 – kontor

### Kyrkjelydskonsulent i Arna Marianne Fanebust

E-post: marianne.fanebust@bkkf.no  
 Tlf: 55 36 22 73

### Kyrkjelydskonsulent og medarbeidarkoordinator i Ytre Arna Benthe Vevle

E-post: benthe.vevle@bkkf.no  
 Tlf: 55 36 22 73 - kontor

### Medarbeidarkoordinator Arna Møyfrid Opheim

E-post: moyfrid.opheim@bkkf.no  
 Tlf 55 36 22 78

### Ungdomsarbeidar i Arna Ida Daviknes Borge

E-post: ida.borge@bkkf.no  
 Tlf: 93247048

### Kyrkjetenar Gerd Borge

E-post: gerd.borge@bkkf.no  
 Tlf: 91608588

### Vikarierande kontor i Arna Irena Rimkeviciute

E-post: irena.rimkeviciute@bkkf.no  
 Tlf: 55 36 22 98

### Kontor i Ytre Arna Bjørn Bergmann

E-post: bjorn.bergmann@bkkfiber.no

### Kyrkjemusikar i Ytre Arna Astrid Husdal

E-post: astrid.husdal@bergen.kommune.no

## Kyrkjelydsblad for Arna

Postboks 64 Indre Arna  
 5888 Bergen

Utgjevar: Sokneråda i Arna  
 Redaktøransvar: Magne Fonn Hafskor  
 E-post: eyecul@online.no

Annonseansvarlig: Torill Hatlebrekke Husebø  
 Mobil:99550787

Lokal redaksjonsnemnd:  
 Tor Oddvar Holmefjord, Arne Mulen,  
 Harald Haugsvær og Olav Vikse

Blad nr.5 -2011 kjem ut torsdag 3 oktober.  
 Stoffrist er mandag 26. september.  
 tholmefj@broadpark.no

**Vakthavande prest etter kl 17.00 og på søn og helge-  
 dagar: tlf. 954 79 157**





# Velkommen til Alpha-kurs!

**I Alpha er det høve til å utforske den kristne tru i eit opent og avslappande miljø. Kurset består av 10 tankevekkjande samlingar.**

Arna kyrkjelyd har gleden av å invitera til Alphakurs!

Oppstart vert mandag 19. september.

I tillegg til dei ti kveldsamlingane, vert det også ein helgetur.

Kurskveld er måndag. Av tema som vert tatt opp er:

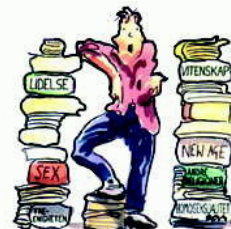
- Kven er Jesus?
- Kvifor døydde Jesus?
- Korleis kan eg tru?
- Kvifor og korleis lesa i Bibelen?
- Kvifor og korleis kan eg be?



Ein kurskveld startar kl. 19.00 med eit enkelt kveldsmåltid, nokre gode historiar og litt informasjon. Deretter syng vi litt saman. Så fylgjer sjølv undervisningsøkta. Etter ein kaffipause går deltakarane i grupper, og samtalar om temaet for kvelden. Mange opplever desse gruppesamlingane som det mest verdifulle på kurset. Kurskvelden sluttar kl 21.45.

**Alpha-kurset er for vaksne deltakarar, og passar spesielt for:**

- Dei som ønskjer å undersøkje kva den kristne tru er
- Dei som har ei tru dei ønskjer å børste støvet av
- Nye kristne
- Nye i kyrkjelyden



**Kanskje er tida inne til å prøve noko nytt!**

Vi kan ikkje lova at eit under skal skje, men vi kan lova at du vil få vere ein del av et opent fellesskap der dei livsviktige spørsmåla står på dagsorden.

Meld deg på alt no! Ta kontakt med kyrkjekontoret:

tlf. 55 36 22 70 / 55 36 22 74 / e-post: [jan.jakobsen@bkf.no](mailto:jan.jakobsen@bkf.no).

Sjå òg kyrkjelyden si heimeside: [www.bergen.kirken.no/arna](http://www.bergen.kirken.no/arna)

For meir informasjon, ta kontakt med Jan Kåre Jakobsen 55 36 22 74



Alle som leter



Læring og latter



Pizza og Pasta



Hjelpe hverandre



Alt kan du spørre om

